

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена за годовое изданіе 3 руб.
Оъ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Оъ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ любомъ



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Слѣдуетъ извѣстить: 3 разъ: ам Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Ueberfendung per Post 5 Rbl.
Mit Ueberfendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Appographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Annoncen beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements = Zeitung.

XXI Jahrgang.

№ 91.

Пятница 10. Августъ

Freitag, 10. August

1873.

Оффиціальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

О перемѣнѣ по службѣ. Dienst-Veränderungen.

Возвратившись 9. сего Августа въ Ригу, Лифляндскій Губернаторъ вступилъ въ управленіе ввѣренною ему губерніею. № 5375.

Его Сіятельство г. Лифляндскій, Эстляндскій и Курляндскій Генералъ-Губернаторъ отгулялъ 9. сего Августа въ Высочайше разрѣшенной ему отлукъ за границу. № 558.

Старшій помощникъ секретаря канцеляріи Лифляндскаго, Эстляндскаго и Курляндскаго Генералъ-Губернатора коллежскій ассесоръ Рейхардтъ согласно прошенію уволенъ 1. сего Августа отъ службы. № 558.

Der Herr Livländische Gouvernements-Chef hat nach seiner Rückkehr nach Riga am 9. August s. wieder die Verwaltung des Gouvernements übernommen. Nr. 5375.

Se. Erlaucht der Herr General-Gouverneur von Liv-, Est- und Kurland hat am 9. August s. die ihm Allerhöchst bewilligte Urlaubreise ins Ausland angetreten. Nr. 558.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.

Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Прусскій подданный шляпочникъ Гейнрихъ Бекъ объявилъ, что выданный ему въ Ригѣ паспортъ на жителство въ Имперіи отъ 4. Марта 1872 № 922 имъ потерянъ, и потому исправляющ. должн. Лифляндскаго Губернатора предписывается всемъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себя этотъ паспортъ предъавителемъ поступить по закону. г. Рига, Августа 7. дня 1873 г. № 5327.

Da der preussische Unterthan Gutmacher Heinrich Beck die Anzeige gemacht hat, daß ihm sein Aufenthalts-Paß d. d. 4. März 1872 Nr. 922 abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands hierdurch vom stellvertretenden Livländischen Gouverneur beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 5327.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Вслѣдствіе того, что въ Патентъ Сіеи-Содержащихъ Лифляндскихъ Губернаторскихъ Вѣдомостей отъ 25. Ноября 1866, № 101 публикованъ Указъ Сіеи-Содержащихъ Сената отъ 17. Октября 1866, № 56543, soll in Grundlage der am 2. November 1865 Allerhöchst bestätigten Regeln für die Erhebung einer Immobiliensteuer zum Besten des Reichsschatzes eine Commission zur Repartition der von den hiesigen Immobilien zu erlegenden Steuer constituiert werden und diese Commission aus drei verordneten Immobilienbesitzern für jedes Quartal zu erwählenden Delegirten und ebensoviel Stellvertretern bestehen.

Bei solcher Anzeige werden sämtliche hiesigen Immobilienbesitzer von dem Rathe der Stadt Riga ersucht, aufgefordert und angewiesen, sich am Donnerstag den 16. August 1873 präcise 6 Uhr Nachmittags im kleinen Saale der großen Gilde einzufinden und unter Leitung des Rammereigerichts nicht nur die erforderlichen Glieder für die bezeichnete Commission, sondern auch noch 3 Delegirte, welche an den diesseitigen Verhandlungen in Betreff der erwähnten Steuer sich zu betheiligen haben werden, zu erwählen. Nr. 1871. 3

Riga-Rathhaus, den 7. August 1873.

Вслѣдствіе распубликованнаго при патентѣ Лифляндскаго Губернскаго Управленія отъ 25. Ноября 1866 за № 101, указъ Правительствующаго Сената отъ 17. Октября 1866 за № 56543, и на основаніи Высочайше утвержденныхъ 2. Ноября 1865 г. правилъ о взиманіи сбора съ недвижимостей въ пользу Государственнаго Казначейства, должна быть составлена коммисія для раскладки имѣющаго поступать отъ здѣшнихъ владѣльцевъ недвижимостей сбора, состоящая для каждаго квартала изъ трехъ депутатовъ и изъ трехъ заступающихъ по надобности ихъ мѣсто кандидатовъ. Тѣ и другіе выбираютъ домовладѣльцами.

Объявляя объ этомъ Рижскій Магистратъ проситъ, приглашаетъ и вызываетъ всѣхъ здѣшнихъ домовладѣльцевъ собраться въ Четвергъ 16. Августа 1873 г. въ 6 часовъ по полудни въ малой залѣ большой гильдіи и подъ руководствомъ Кеммерейнаго Суда выбрать по только означенныхъ членовъ коммисіи, по сверхъ того 3 депутатовъ для участія въ произв. дѣств. магистрата по предмету означеннаго сбора.

Рига-ратгаузъ, 7. Августа 1873 г. № 1871.

Wenn nach Anzeige des auf unbestimmten Urlaub entlassenen Gemeinen des 3. Ponton-Halb-bataillons Abbatum Zaganjew das ihm vom Livländischen Gouvernements-Militair-Chef d. d. 23. Februar 1873 sub Nr. 4172 ertheilte Urlaubsbillet abhanden gekommen ist, — so werden bei Bekanntmachung dessen, sämtliche Stadt- und Land-Polizeiautoritäten von der Rigaischen Polizeiverwaltung hierdurch ersucht, diese nunmehr als mortifiziert zu betrachtende Legitimation im Auffindungsfalle dieser Polizeiverwaltung zuzufenden, mit den fälschlichen Producenten derselben aber nach den Gesetzen zu verfahren. Nr. 6416.

Riga, Polizeiverwaltung den 3. August 1873.

Dem aus dem Waischen Gefängniß entwichenen und im Wolmarischen Kreise ergreifenen Waz Mahfer ist ein Sedulka-Niemen, ein lederner Pferdezaum und eine gestreifte wollene Decke, abgenommen worden. — Da diese Gegenstände wol kaum auf rechtl. Wege im Besitz des Arrestanten gelangt sein mögen, ergeht desmittelft bei der Aufforderung die Bekanntmachung, daß die resp. Eigentümer sich ehestens mit den Beweisen ihres Eigentumsrechts bei diesem Ordnungsgericht melden mögen. Nr. 7162. 3

Wolmar, den 1. August 1873.

Rihgas Baltijas Skolotaju Seminarijas Valdischana zaur scho rakstu darra wisseem sinnamu ka: 1) Geeschanas pahrbaudijums sinatnibas (effamens) Skolotaju Seminarija tiks eesahstis 15. Augusta mehnescha beeda.

2) Geeschanas effamens tiks dohtas jautaschanas no schahdahn sinaschanah: a) no Lizzibas mahzibas (religies): luhzchanas, kristigas tizzibas grantes mahzibas (ihja fatifismo) un Bihbeles jahstus no Wezzas Derribas; b) no Kree wu wailodas: laisht un rakstist pehz disteerechanas un pahelasshtus gabbalus istahstist ar jowem wahreem; c) no Rehtinuma: Pirmos tshetrus zehleenus.

3) Skolotaju Seminarija war tapt eenemti, wiissi kree wu pawalstneeti, kas peeder pee kristigas tizzibas un kas irr ne masal ka 16 gabdu wezzi.

4) Ja notiktu, ka eesefchanas effamens kahbeem sakristu weenahdas atbildeshanas balles tad preefsch-rohka tiks dohta Zganem.

5) Ja ka eesefchanas skaitlis Baltijas Skolotaju Seminarija schiini gabda teef wairahs, tadest us krohna usturrechanas tiks peenemti kahdi 35 skohleni. Nr. 219. 1

Rihga, tai 28. Juli 1873.

Baltima koolmeistrise-seminar Rigas annab leigile, kellesje se pudub, sedda teada:

1) Et nende kollioppiate wastuwotmisje katsumiune eht effam, kes tahhawad selle Seminari kollioppiateks jada, saab 15. Augustil s. a. algama.

2) Wastuwotmisje katsumisjele saab nende kuest, kes katsumisjele tulund, nohtud: a) Uasubopetussjeft: palwete, usju pea-oppetuste (luhhi-kesse katefistmusse) ja luhhi-kesse wanna Testamenti mohtimist; b) Wennekesjeft: luggemist, sonna-utlemisje jarrele kirjutamist (distirimist) ja moista omma sonnadega sedda utles utlelda, mis ramatuft on jubba loetud, ja c) Rehtendamisjeft: esimeste uesja reegli jarrele rehtendamist.

3) Wastuwotmisje katsumisjele woimwab tulla keif neeb Wenneriigi allamad, kes noremad kui 16 aastat ei olle.

4) Kui mitmel wastuwotmisje katsumisje kostmisjed iihhe-kangused sawad juhtuma, siis saab eesbigus Gesslastele antud, ja

5) Ki kui nende kollioppiate hull, kes kronu polest Baltima koolmeistrise-seminaris ulespidamist sawad, on suremaks kostetud, selleparast ka kaez-offewal aastal saab kronu kullu peale mitte wahhem kui 35 innimest wastuwotetud. Nr. 219. 1

Rigas, sei 28. Julil 1873 aastal.

Проклама. Proclama.

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des verstorbenen hiesigen Einwohners Mikkel Grünberg irgend welche Ansprüche zu haben vermeinen oder demselben verschuldet sein sollten, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 17. Januar 1874 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, um daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, so wie ihre etwaigen Schulden anzuzeigen, widrigenfalls selbige, nach Exspirirung sothanen termini praefixi, mit ihren Ansprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird. Nr. 605.

Riga-Rathhaus, den 17. Juli 1873.

Рижский Городской Сиротский Судъ симъ вызываетъ всѣхъ и каждого, кто имѣетъ какую-либо претензію къ наслѣдству умершаго Рижскаго жителя Миккеля Гринберга, или кто состоитъ ему должнымъ, чтобы они въ теченіе шести мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа и не позже 17. Января 1874 года, явились въ сей Сиротский Судъ лично, или прислали уполномоченныхъ отъ себя законнымъ порядкомъ лицъ, для предъявленія документовъ о правѣ своемъ, или для заявленія о своихъ долгахъ; въ противномъ же случаѣ, по минованіи сего срока никакія претензіи приняты небудутъ, а съ должниками будетъ поступлено по закону. Рига, 17. Іюля 1873 года. № 605. 1

Die Wittwe Juliane Friederike Wischmann geb. Braun hat bei dem Vogteigericht der Kaiserlichen Stadt Riga darauf angetragen, daß zur **Mortification** eines auf das der Impetrantin und ihren Kindern am 3. December 1871 zum erb- und eigenthümlichen Besitz öffentlich aufgetragene, hieselbst im 2. Quartier des I. Stadtheils sub Pol. Nr. 237 an der Pferdestraße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien und dem Benutzungsrecht an dem dazu gehörigen Grundplage — am 10. September 1809 für Anna Catharine Reichardt aufgeschriebenen Capitalpostens von 350 Reichsthaler Aliberti. Da diese Forderung, nebst was derselben anhängig, bereits längst berichtet, das quittirte Forderungs-Dokument indessen abhanden gekommen sei — ein Proclam erlassen werde.

Solchemnach werden Alle und Jede, welche an den obbezeichneten Capitalposten und das obiger Aufschreibung zu Grunde liegende Schuld-Dokument irgend einen rechtlichen Anspruch zu haben vermeinen, auf Grund des Art. 3128 des III. Theils des Provinzialrechts der Dstee-Gouvernements von dem Rigaschen Vogteigericht hiermit aufgefordert, sich mit ihren desfallsigen Ansprüchen im Laufe von sechs Monaten a dato, mithin spätestens bis zum 4. Januar 1874 bei diesem Vogteigericht entweder in Person, oder durch einen gehörig legitimierten Bevollmächtigten zu melden und anzugeben und ihre Ansprüche resp. Einwendungen zu documentiren und auszuführen, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist die obbezeichnete Forderung von 350 Reichsthaler Alib. nebst was derselben anhängig, als berichtet und erloschen und das entsprechende Schuld-Dokument als nicht mehr gültig anerkannt, der Impetrantin aber gestattet werden werde, den obbezeichneten Capitalposten deliren und resp. als erloschen vermerken und öffentlich abschreiben zu lassen.

Riga-Rathhaus, im Vogteigericht den 4. Juli 1873. Nr. 369. 1

Zufolge des zwischen den Geschwistern Benediete und Philippine Hofer und dem Herrn Drechslermeister Alexander Friedrich Braun am 11. Mai d. J. abgeschlossenen und am 15. Mai c. sub Nr. 56 corroborirten Kaufcontracts, hat der Herr Alexander Friedrich Braun das allhier im 2. Stadtheil sub Nr. 3 belegene Wohnhaus sammt allen **Zubehörungen** für die Summe von 5000 Rbl. S. käuflich acquirirt.

Gegenwärtig hat Herr Käufer zur Bestärkung seines Eigenthums an dem obgedachten Immobil um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten.

In solcher Veranlassung werden von Einem Eblen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des zwischen den Geschwistern Hofer und dem Herrn Drechslermeister Alexander Friedrich Braun am 11 Mai c. in Betreff des allhier im 2. Stadtheil sub Nr. 3 belegenen Wohnhauses abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen oder in denselben nicht als noch fortbauend offen stehen, oder auf dem mehrerwähnten Wohnhause sammt Appertinentien ruhende Realasten privatrechtlichen Charakters oder endlich Nacherrechte geltend machen wollen, desmitlest aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Rechte und Ansprüche binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 23. August 1874 in gesetzlicher Weise anher anzumelden, geltend zu machen und zu begründen.

An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Rechte und Ansprüche, wenn deren Anmeldung in der peremptorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Herrn Provocanten diejenigen Verfügungen getroffenen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Rechte und Ansprüche finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz

und das Eigenthum an dem allhier im 2. Stadtheil sub Nr. 3 belegenen Wohnhause sammt Appertinentien dem Herrn Käufer nach Inhalt des betreffenden Kaufcontracts zugesichert werden. 1

Dorpat-Rathhaus, am 12. Juli 1873. Nr. 942.

Kad tas Wez Attes Kahrle pusmuischas bijuscha's rentneeks Jaun Wolfsberg parahdu beht konturfi krittis un wiann mantida ofzioni pahrdosta, tad tohy wissi wiannam parahda bewoji, ta arri no ta parahda nehmeji usajznati 6 meh- neschu laika, t. i. lichi 2. Januar 1874 gabda ar sawahm prassischanam un atbildeschanam pee schijs teefas peeteistes, wehlafti neweenu wairs nellauhsis bet ar parahdu flehpejeem pehz liffumeem darrihts. Nr. 46. 1

Wez Attes, pagast teefas tai 2. Juli 1873.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ic. fügt das Dorpatische Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach die Herren: dimitt. Landrath Gotthard von Liphart, Excellenz, als Fideicommiss-Besitzer des Gutes **Rathshof**, Dr. von Rohland, als Erbbesitzer des Gutes **Nijakar**, Arthur von Knorring, als Erbbesitzer des Gutes **Neels**, Dr. von Kücker, als Erbbesitzer des Gutes **Unnigicht**, Baron Carl von Ungern-Sternberg, als Erbbesitzer des Gutes **Korast**, Victor von Stryl, als Erbbesitzer des Gutes **Euhde-Großhof**, L. von Stryl, als Erbbesitzer des Gutes **Palla**, C. von Zur-Mühlen, als Erbbesitzer des Gutes **Groß-Songota**, Robert von Anrep, als Erbbesitzer des Gutes **Alt-Brangelshof**, Baron R. Engelhardt, als Erbbesitzer des Gutes **Föll**, Landrath C. von Mensenkampff, Excellenz, als Erbbesitzer des Gutes **Kawast**, Carl von Roth, als Erbbesitzer des Gutes **Bremenhof**, Testamentsexecutore des Herrn Carl Reinhold Pegoscheff, Pfandhalters des Gutes **Uddern**, Wirl. Staatsrath Alexander von Middendorff und Hofgerichts-Advocat Robert Stillmark und die Erben des Herrn Alexander Heinrich Baron Bubberg, Erbbesitzer des Gutes **Hohenheide** hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in geschlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte zum Gehörstande der obengenannten Güter gehörigen Grundstücke den Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracts übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke als von allen auf den Gütern ruhenden Hypotheken und Forderungen freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Dorpatische Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät, sowie der etwaigen hypothekarischen Gläubiger, welche auf diese Güter ingroßirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossenen Veräußerungen und Eigenthumsübertragungen untenstehender Grundstücke mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monate a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 2. December 1873 bei diesem Kreisgerichte mit solchen vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß solche Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien den Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen und zwar:

I. des Gutes Rathshof Kirchspiel Dorpat: Ignazi, groß 24 Tlhr. 16 Gr., auf den Bauer Andres Puherg für den Preis von 4320 Rbl. Saaniado, groß 24 Tlhr., auf den Bauer David Kattasep für den Preis von 4320 Rbl. S. Patriode, groß 24 Tlhr., auf den Bauer Jakob Busch für den Preis von 4320 Rbl. S. Wannafubja, groß 24 Tlhr., auf den Bauer Michael Kohl für den Preis von 4320 Rbl. S. Ribbali, groß 25 Tlhr., auf den Bauer Karl Kaljo für den Preis von 4500 Rbl. S. Luiska, groß 23 Tlhr. 58 Gr., auf den Bauer Johann Hermann für den Preis von 4320 R. Kuffsoo, groß 24 Tlhr., auf die Bauern Peter Plum und Michel Kiesla für den Preis von 4320 Rbl. S. Rubja, groß 9 Tlhr. 71 Gr., auf den Bauer Karl Wuts für den Preis von 1760 Rbl. Karropeter, groß 37 Tlhr. 82 Gr., auf den Bauer Gustav Dija für den Preis von 6840 Rbl. Matto, groß 23 Tlhr. 58 Gr., auf den Bauer Jaan Raaf für den Preis von 4200 Rbl. S. Jonasse II, groß 12 Tlhr., auf den Bauer Michael Thomson für den Preis von 4040 Rbl. S.

Wahhiannusse, groß 24 Tlhr., auf den Bauer Michael Thomson für den Preis von 4320 R. Kuwestikko, groß 24 Tlhr., auf den Bauer Johann Santra für den Preis von 4320 Rbl. S. Eintseppa, groß 24 Tlhr. 1 Gr., auf den Bauer Jacob Orrow für den Preis von 4320 Rbl. Penbi, groß 24 Tlhr., auf den Bauer Jaan Santra für den Preis von 4320 Rbl. S. Kästa, groß 23 Tlhr. 3 Gr., auf den Bauer Jürri Kople für den Preis von 4320 Rbl. Merreskl, groß 24 Tlhr. 8 Gr., auf den Bauer Peter Kaof für den Preis von 4320 Rbl. Kistapuu, groß 24 Tlhr., auf den Bauer Jakob Truus für den Preis von 4320 Rbl. S. Rõmmiko, groß 23 Tlhr. 19 Gr., auf den Vacer Hindrik Ritse für den Preis von 4320 Rbl. Jonasse, groß 12 Tlhr., auf den Bauer Karl Santra für den Preis von 2040 Rbl. S. Arro, groß 24 Tlhr., auf den Bauer Jaan Peterson für den Preis von 4320 Rbl. S. Karro, groß 36 Tlhr., auf den Bauer Johann Kapsel für den Preis von 6480 Rbl. S. Kresa, groß 24 Tlhr., auf den Bauer Johann Kaljo für den Preis von 4320 Rbl. S. Kärbi, groß 16 Tlhr., auf den Bauer Kristian Solwaat für den Preis von 2880 Rbl. S. Kardi, groß 16 Tlhr., auf den Bauer Johann Kohl für den Preis von 2880 Rbl. S. Soo, groß 16 Tlhr., auf den Bauer Karl Jafowits für den Preis von 2880 Rbl. S. Kopli, groß 23 Tlhr. 21 Gr., auf den Bauer Kristian Peterson für den Preis von 3840 R. Unniwerre, groß 24 Tlhr., auf den Bauer Karl Eil für den Preis von 4320 Rbl. S. Prawniko und Kätseppa, groß 16 Tlhr., auf den Bauer Abo Eil für den Preis von 2880 R. Pikkama, groß 4 Tlhr. 2 Gr., auf den Bauer Jaan Karro für den Preis von 720 Rbl. S. Paddilla, groß 16 Tlhr. 12 Gr., auf den Bauer Karl Kautjalg für den Preis von 2880 R. Kõbi, groß 16 Tlhr. 26 Gr., auf den Bauer Karl Massal für den Preis von 2880 Rbl. Plakki, groß 24 Tlhr., auf den Bauer Karl Santra für den Preis von 4320 Rbl. S. Aibo, groß 21 Tlhr., auf den Bauer Jaan Raag für den Preis von 3780 Rbl. S. Thoma, groß 23 Tlhr. 20 Gr., auf den Bauer Karl Raag für den Preis von 4180 Rbl. Winapruli, groß 8 Tlhr. 7 Gr., auf den Bauer Johann Eduard Leichmann für den Preis von 1440 Rbl. S.

II. des Gutes Apatar, Kirchspiel Ringen:

Kaose Nr. 85, groß 16 Tlhr. 53 Gr., auf den Bauer Peter Kewerdant für den Preis von 8020 Rbl. S. Dna Weste, Nr. 83 83 a, groß 33 Tlhr. 79 Gr., auf die Bauern Hans und Christian Eller für den Preis von 8000 Rbl. S. Dña Drg Nr. 82, groß 20 Tlhr. 30 Gr., auf den Bauer Michel Pehf für den Preis von 3050 Rbl. S. Dna Anni Nr. 81, groß 26 Tlhr. 67 Gr., auf den Bauer Johann Terlow für den Preis von 4264 Rbl. S. Jaan Päts Nr. 80, groß 14 Tlhr. 86 Gr., auf den Bauer Jaan Päts für den Preis von 2300 Rbl. S. Soffa Nr. 79, groß 16 Tlhr. 52 Gr., auf den Bauer Jakob Lessing für den Preis von 3990 Rbl. S. Soolla Nr. 78, groß 11 Tlhr. 14 Gr., auf den Bauer Jaan Jaug für den Preis von 1926 R. Soolla Nr. 77, groß 16 Tlhr. 80 Gr., auf den Bauer Jaak Weißberg für den Preis von 3130 Rbl. S. Fullino Nr. 74, groß 17 Tlhr. 20 Gr., auf den Bauer Endrik Lätte für den Preis von 2584 Rbl. S. Fullino Nr. 73, groß 23 Tlhr. 51 Gr., auf den Bauer Jakob Pahwa für den Preis von 3537 Rbl. S. Leppigo Nr. 69, groß 16 Tlhr. 23 Gr., auf den Bauer Johann Biska für den Preis von 2450 Rbl. S. Mulgi Nr. 63, groß 11 Tlhr. 14 Gr., auf den Bauer Jaan Pussep für den Preis von 1760 R. Tobakko Nr. 55, groß 10 Tlhr. 88 Gr., auf den Bauer Simon Ungar für den Preis von 2018 Rbl. S. Herma Nr. 54, groß 13 Tlhr. 65 Gr., auf den Bauer Peter Unger für den Preis von 2418 R. Niska Nr. 53, groß 13 Tlhr. 11 Gr., auf den Bauer Simon Lanfing für den Preis von 5055 Rbl. S. Bora Nr. 51, groß 11 Tlhr. 81 Gr., auf den Bauer Tiefenberg für den Preis von 1956 R. Kulli Nr. 46, groß 5 Tlhr. 22 Gr., auf den Bauer Hans Ehrmann für den Preis von 1090 Rbl. S.

Rebbasse Nr. 38, groß 15 Tlhr. 16 Gr., auf den Bauer Simon Wirts für den Preis von 2277 Rbl. S.
 Jakobi Nr. 41, groß 22 Tlhr. 66 Gr., auf den Bauer Willem Söbts für den Preis von 3412 Rbl. S.
 Jüßi Nr. 40, groß 22 Tlhr. 70 Gr., auf den Bauer Johann Eichelmann für den Preis von 3419 Rbl. S.
 Jüßi Nr. 39, groß 26 Tlhr. 55 Gr., auf die Bauern Jakob Lessing und Karl Kurg für den Preis von 3994 Rbl. S.
 Kermani Nr. 37, groß 17 Tlhr. 69 Gr., auf die Apakarsche Gemeinde für den Preis von 2667 Rbl. S.
 Ide Nr. 36, groß 20 Tlhr., auf den Bauer Johann Mälg für den Preis von 3200 Rbl. S.
 Lanni Sooperra Nr. 35, groß 15 Tlhr. 76 Gr., auf den Bauer Jaan Ausing für den Preis von 2537 Rbl. S.
 Leppito Nr. 33, groß 23 Tlhr. 81 Gr., auf den Bauer Thomas Uri für den Preis von 3826 R.
 Markse Nr. 30, groß 16 Tlhr. 54 Gr., auf den Bauer Jaak Kiesler für den Preis von 2823 Rbl. S.
 Rogo Nr. 28, groß 15 Tlhr. 28 Gr., auf den Bauer Jakob Tolmak für den Preis von 2298 Rbl. S.
 Reisa Nr. 25, 26, groß 25 Tlhr. 88 Gr., auf den Bauer Michel Lewerdan für den Preis von 4292 Rbl. S.
 Prakli Nr. 24, groß 21 Tlhr. 63 Gr., auf den Bauer Lönnis Simon für den Preis von 3275 Rbl. S.
 Moritja Nr. 21, groß 20 Tlhr. 54 Gr., auf den Bauer Jakob Jung für den Preis von 3297 R.
 Mäe Punga Nr. 20, groß 26 Tlhr. 70 Gr., auf die Bauern Lönnis und Jaak Mint für den Preis von 4019 Rbl. S.
 Lutsjo Nr. 19, groß 16 Tlhr. 31 Gr., auf den Bauer Jaak Burka für den Preis von 2453 R.
 Lesko Nr. 15, groß 25 Tlhr. 4 Gr., auf den Bauer Karl Riß für den Preis von 3885 Rbl.
 Walgesuf Nr. 12, groß 21 Tlhr. 69 Gr., auf den Bauer Ott Lillioja für den Preis von 3267 Rbl. S.
 Largapäh Nr. 11, groß 24 Tlhr. 6 Gr., auf den Bauer Hans Pällo für den Preis von 3850 R.
 Nus imäe Nr. 5, groß 25 Tlhr. 2 Gr., auf den Bauer Hans Pajo für den Preis von 3754 R.
 Lutsjo Nr. 4, groß 19 Tlhr. 48 Gr., auf den Bauer Jaan Walbmann für den Preis von 2960 Rbl. S.
 Punga Weste Nr. 34, 34 a, groß 27 Tlhr. 58 Gr., auf den Bürger Gottthard Meyer für den Preis von 7000 Rbl. S.

III. des Gutes Meels, Kirchspiel Rappin:

Arrawa Nr. 19 genannt Nichtekeh, groß 17 Tlhr. 45 Gr., auf den Bauer Jaan Hamatag, für den Preis von 2975 Rbl. S.
 Arrawa Nr. 5, groß 20 Tlhr., auf den Bauer Peep Narrusbek für den Preis von 3000 R.
 Arrawa Nr. 2, groß 22 Tlhr., auf den Bauer Jaan Klimberg für den Preis von 3850 R.
 Nabha Nr. 5, groß 27 Tlhr. 45 Gr., auf den Bauer Jaan Tilgar für den Preis von 4950 Rbl. S.
 Nabha Nr. 3, groß 27 Tlhr., auf den Bauer Jaan Tilgar für den Preis von 4590 Rbl.
 Nabha Nr. 1, groß 25 Tlhr., auf den Bauer Jaan Tilgar für den Preis von 4750 Rbl.

IV. des Gutes Unnipscht, Kirchspiel Rüggen:

Mäe Rõisa, groß 30 Tlhr., auf den Bauer Jaan Lomberg für den Preis von 4240 Rbl. S.

V. des Gutes Korast, Kirchspiel Cannapäh:

Kalla Nr. 23, groß 14 Tlhr. 15⁵³/₁₁₂ Gr., auf den Bauer Rein Lummi für den Preis von 1760 Rbl. S.

VI. des Gutes Lühde-Großhof, Kirchspiel Lühde:
 Mäe Erro, groß 26 Tlhr. 40 Gr., auf den Bauer Dahw Vanterfon für den Preis von 5554 R.
 Lauf, groß 18 Tlhr. 13 Gr., auf den Bauer Dahw Pohl für den Preis von 2400 Rbl. S.
 Alla Erro, groß 26 Tlhr. 18 Gr., auf den Bauer Jaan Keepin für den Preis von 4978 Rbl.
 Pung, groß 13 Tlhr. 17 Gr., auf den Bauer Michel Kont für den Preis von 2048 R. 88 R.
 Alla Reiser, groß 21 Tlhr. 15 Gr., auf den Bauer Hendrik Maska für den Preis von 3951 R. 12 Kop. S.

VII. des Gutes Palla, Kirchspiel Roddaser:

Lallo, groß 23 Tlhr. 27 Gr., auf den Bauer Michel Lallo für den Preis von 3450 Rbl.
 Lallo, groß 19 Tlhr. 87 Gr., auf den Bauer Juhann Hamakiwi für den Preis von 2950 R.
 Maddisse Thomas, groß 34 Tlhr. 36 Gr., auf die Bauern Gustav und Joseph Rosenberg für den Preis von 5150 Rbl. S.

Waddi Abo, groß 27 Tlhr. 79 Gr., auf den Bauer Gustav Koffa für den Preis von 4160 Rbl. S.

Lõiso Peter, groß 35 Tlhr. 54 Gr., auf die Bauern David und Widrik Wiemson für den Preis von 5300 Rbl. S.

Meroma, groß 12 Tlhr. 31 Gr., auf den Bauer Willem Ossa für den Preis von 1800 Rbl.
 Lauri Merdi, groß 26 Tlhr. 60 Gr., auf den Bauer Joseph Salko für den Preis von 4000 Rbl. S.

VIII. des Gutes Groß-Tongota, Kirchspiel Caveleht:

Perdi Nr. 16, groß 20 Tlhr. 6⁷⁵/₁₁₂ Gr., auf den Bauer Abo Nerske für den Preis von 2700 Rbl. S.

Suma Nr. 38, groß 23 Tlhr. 18 Gr., auf den Bauer Peet Watza für den Preis von 2800 Rbl. S.

Maddisse Nr. 47, groß 30 Tlhr. 69¹⁰⁹/₁₁₂ Gr., auf den Bauer Andres Tikop für den Preis von 3700 Rbl. S.

Pedo Nr. 46, groß 30 Tlhr. 80⁷⁷/₁₁₂ Gr., auf den Bauer Jan Laska für den Preis von 3750 Rbl. S.

Lanni Michle Nr. 42, groß 24 Tlhr. 31⁵³/₁₁₂ Gr., auf den Bauer Jaan Kasan für den Preis von 3127 Rbl. S.

Lanni Nr. 39, groß 23 Tlhr. 18⁸⁷/₁₁₂ Gr., auf den Bauer Johann Nerska für den Preis von 2800 Rbl. S.

Lanni Jürri Nr. 43, groß 24 Tlhr. 31⁵³/₁₁₂ Gr., auf den Bauer Peter Jürgenson für den Preis von 2950 Rbl. S.

Lanni Sago Nr. 41, groß 23 Tlhr. 18⁸⁷/₁₁₂ Gr., auf den Bauer Carl Wasing für den Preis von 2800 Rbl. S.

Maddisse Nr. 14, groß 21 Tlhr. 62⁹⁰/₁₁₂ Gr., auf den Bauer Jan Mint für den Preis von 3700 Rbl. S.

IX. des Gutes Alt-Wrangelschhof, Kirchspiel Camby:
 Kurre, groß 21 Tlhr. 70 Gr., auf den Bauer Jaan Steinbach für den Preis von 3000 R.

X. des Gutes Fölk, Kirchspiel Theal-Fölk:

Sakjamatfi Nr. 24, groß 28 Tlhr. 22 Gr., auf den Bauer Jacob Groß für den Preis von 5980 Rbl. S.

Sakjamatfi Nr. 25, groß 28 Tlhr. 7 Gr., auf den Bauer Karl Oja für den Preis von 6000 Rbl. S.

Tirri Nr. 27, groß 24 Tlhr. 79 Gr., auf den Bauer Rusta Falkenberg für den Preis von 5300 Rbl. S.

Mikko Nr. 4, groß 28 Tlhr. 37 Gr., auf den Bauer Karl Groß für den Preis von 5824 R.

Kara mit der Anledlung Kella, groß 28 Tlhr. 31 Gr., auf den Bauer Paul Tedder für den Preis von 6000 Rbl. S.

XI. des Gutes Kawast, Kirchspiel Roddaser:

Reino Nr. 106, groß 16 Tlhr., auf den Bauer Juhann Raub für den Preis von 2728 Rbl.

Migola Jaan Nr. 111, groß 12 Tlhr. 45 Gr., auf den Bauer Juhann Lamm für den Preis von 2133 Rbl. S.

Kruusa Nr. 80, groß 19 Tlhr., auf den Bauer Maddis Rõiv für den Preis von 3048 Rbl.

Jesim Grigorjew Nr. 109, groß 13 Tlhr., auf den Bauer Juhann Werthausen für den Preis von 2218 Rbl. S.

Kabelli Nr. 72, groß 25 Tlhr. 45 Gr., auf den Bauer Mert Pütsep für den Preis von 4088 Rbl. S.

Reino Nr. 46, groß 26 Tlhr. 8⁴/₁₁₂ Gr., auf den Bauer Jakob Margus für den Preis von 4688 Rbl. S.

Lauri Nr. 107, groß 15 Tlhr., auf den Bauer Karel Keili für den Preis von 2558 Rbl.

Maddisse Nr. 81, groß 21 Tlhr. 45 Gr., auf den Bauer Jaan Mürsep für den Preis von 3550 Rbl. S.

XII. des Gutes Bremenhof, Kirchspiel Odenpäh:
 Mäe Kaere Nr. 16, groß 22 Tlhr. 34 Gr., auf den Bauer Johann Wahper für den Preis von 2700 R. S.

XIII. des Gutes Uddern, Kirchspiel Ringen:
 Ossa, groß 21 Tlhr. 45 Gr., auf den Bauer Karel Kirwes für den Preis von 2580 Rbl.

XIV. des Gutes Hohenheide, Kirchspiel Rauge:
 Hama Nr. 4, groß 14 Tlhr. 68⁴/₁₁₂ Gr., auf den Bauer Mehka Kiffas für den Preis von 1844 Rbl. 91 Kop. S.

Kalla Nr. 20, groß 18 Tlhr. 79⁹⁸/₁₁₂ Gr., auf den Bauer Gustav Keern für den Preis von 2400 Rbl. S.

Sikka Nr. 20, groß 24 Tlhr. 45 Gr., auf den Bauer Johann Kern für den Preis von 3000 Rbl. S. Nr. 1935. 3

Dorpat, Kreisgericht am 2. Juni 1873.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Peter Widriks, Erbbesitzer des im Gallistischen Kirchspiele des Pernau-Fellinschen Kreises unter dem Gute Abia, belegenen Grundstücks **Wennetarre Nr. XLVIII**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 30. März 1873 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Wennetarre Nr. XLVIII, groß 11 Tlhr. 80¹⁰/₁₁₂ Groschen, nebst einem diesem Grundstücke zugehörigen vom Abiaschen Gesinde Tefsimoisä Nr. 126 abgetheilten Waldstücke, 20 Loffel-land enthaltend für den Kaufpreis von 4200 R. Fellin, den 30. Mai 1873. Nr. 1106. 1

TOPPH. Torge.

Von dem Livländischen Hofgerichte ist auf desfallsige Requisition eines Wohllebten Rathes der Stadt Riga verfügt worden, daß dem Martin **Lipkis** gehörige, demselben am 21. December 1872 bei diesem Hofgerichte eigenthümlich zugeschiedene, auf Hermelingshoffchem Grunde im 1. Vorstadttheil, 1. Quartier sub Nr. 43 belegene **Wohnhaus sammt Appertinentien** und dem Benutzungsrechte an dem dazu gehörigen Grundplage wegen Beitreibung einer den Bauunternehmern der Dünaeregulierung, W. Weir und den Erben des weiland Wilhelm Rueß dem genannten Martin Lipkis gegenüber zustehenden judicatsmäßigen Forderung von 682 Rbl. 35 Kop. S. nebst den geurtheilten Beibehaltungskosten in dreien Torgen am 23. 24. und 25. October d. J. und, falls im dritten Torge auf die Abhaltung eines Peretorges angetragen werden sollte, in einem sodann am 26. October d. J. darauf folgenden Peretorge allhier bei dem Livländischen Hofgerichte zur gewöhnlichen Sitzungszeit unter den nachstehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot zu stellen:

- 1) daß der Meistbieter die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlags trage,
- 2) daß der Meistbieter das in Rede stehende Immobil in dem Zustande zu empfangen habe, in welchem es sich zur Zeit der Meistbotstellung befindet und
- 3) daß der Meistbieter seinen Meistbot binnen drei Wochen nach erhaltenem Zuschlage bei der 2. Section des Landvogteigerichts der Stadt Riga berichte, widrigenfalls solches Immobil für seine Rechnung und Gefahr zum abermaligen Meistbot gestellt werden soll. Nr. 4874. 1

Riga-Schloß, den 11. Juli 1873.

Demnach bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt **Riga** an den offenbaren Rechtstagen vor **Michaelis** dieses Jahres und zwar am 13. September 1873 folgende Immobilien, als:

1. das dem Martin Busch und dessen Schwester Grete Weinberg geb. Busch gemeinsam gehörige, allhier in der St. Petersburger Vorstadt 2. Quartier an der Lagerstraße sub Pol.-Nr. 186 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien und Grundplag;
2. das dem hiesigen Kaufmann Julius Friedrich Wunderlich gehörige, allhier im 3. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 241, 266 und 297 zwischen der großen Schmiede- und der Brunnen-Straße und an der Ralf-Straße belegene Immobil sammt Zubehörungen;
3. das dem Zimmermann Hermann Ferdinand Friedrich Breckoff gehörige, allhier im 2. Vor-

Stadttheil 1. Quartier sub Pol.-Nr. 408 und 415 nach der neueren Polizeieinteilung im 2. Mosk. Stadttheil 1. Quartier sub Pol.-Nr. 344 A und 345 an der Neu-Strasse belegene Wohnhaus sammt allen Nebengebäuden und sonstigen Appertinentien zum öffentlichen Meistbot gestellt werden sollen, — als wird Solches desmittelft bekannt gemacht. 3 Riga-Rathhaus, den 3. August 1873. Nr. 5868.

Управление Дерптских Учебных Округов доводит сие до всеобщаго свѣдѣнія, что въ присутствіи Лиондской Казенной Палаты 27. Августа сего 1873 года въ часть по полудни будетъ производиться торгъ, а 31. числа того же мѣсяца переторжка на отдачу въ оптовой подрядъ постройки каменнаго зданія для Рижской Александровской гимназіи, исчисленной по смѣтѣ въ 108,898 руб. 95 коп.

Желающіе торговаться обязаны представить лично или чрезъ своихъ повѣренныхъ заблаговременно до начатія торговъ документы о своемъ званіи и надлежащіе залого, равняющіеся третьей части стоимости работъ, назначенныхъ на 1873 г. и простирающихся до 39000 руб.

Условія подряда, такъ равно смѣта и чертежи могутъ быть разсматриваемы отъ 9 до 11 часовъ утра ежедневно, заисключеніемъ дней праздничныхъ и воскресныхъ, въ канцеляріи директора Рижской Александровской гимназіи.

Сверхъ вѣстныхъ торговъ будутъ приниматься запечатанныя объявленія, поданныя въ срокъ, опредѣленный 1935 ст. 1 ч. X т. св. зак. (изд. 1857 г.) и написанныя безъ отступленія отъ установленныхъ въ законѣ правилъ. № 1660. 2

Die Verwaltung des Dorpat'schen Lehrbezirks bringt hiedurch zur allgemeinen Kenntniß, daß bei der Konferenz des Livländischen Kameralhofes am 27. August 1873 um 1 Uhr Mittags ein Torg und am 31. desselben Monates ein Peretorg, bezugs Erbauung eines steinernen Hauses für das Rigasche Alexander-Gymnasium, veranschlagt auf die Summa von 108898 Rbl. 95 Kop. stattfinden wird.

Diejenigen, welche den Bau zu übernehmen beabsichtigen, haben entweder persönlich oder durch ihre Bevollmächtigte, zeitig vor Beginn der Torge, zugleich mit ihren Ständebeweisen auch die erforderlichen Saloge im Betrage des dritten Theils des für das Jahr 1873 zur Ausführung bestimmten Arbeiten, welche sich auf ca. 39000 Rbl. belaufen, vorzustellen.

Die Torgbedingungen, so wie der Bauanschlag und die betreffenden Pläne können täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Festtage, von 9 bis 11 Uhr Vormittags in der Kanzlei des Directors des Rigaschen Alexander-Gymnasiums eingesehen werden.

Außer den mündlichen Angeboten werden in der durch den Art. 1935 Thl. I T. X Sw. d. Ges. (Ausgabe v. J. 1857) bestimmten Frist auch schriftliche Offerten, welche von der durch das Gesetz verordneten Form nicht abweichen dürfen, angenommen. Nr. 1660. 2

Судебный Приставъ Псковскаго Окружнаго Суда, Петръ Захаровичъ Цыганковъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гражд. судопр., сие объявляетъ, что на удовлетвореніе долга умершей Опочецкой помѣщицы Ольги Николаевны

Шишкиной Губернскому секретарю Петру Андрееву Шишкину, по заемному обязательству, 6000 р. и процентовъ 1591 руб. 62 коп., въ залъ засѣданія Псковскаго Окружнаго Суда 29. Сентября 1873 года, съ 10 часовъ утра, будетъ произведена публичная продажа недвижимимаго имѣнія Шишкиной, состоящаго Псковской губерніи, Опочецкаго уѣзда, заключающагося: 1) въ крестьянскихъ надѣлахъ при деревнѣ Подборьѣ, въ пустошахъ Пахановъ и Козыряхъ, въ коихъ земли 70 дес., оцѣненныхъ въ 1400 руб.; 2) въ пустошѣ Козыряхъ отръзъ отъ поддачи къ деревнѣ Подборьѣ земли 22 дес. 66 саж., оцѣненной въ 66 руб.; 3) въ части пустоши Зуево земли 25 дес. 1000 саж., оцѣненной въ 150 руб.; 4) въ пустошѣ Крутовѣ земли 33 дес. 200 саж., оцѣненной въ 400 руб.; 5) въ отръзѣ при деревнѣ Подборьѣ земли: лѣса сосноваго до 7 верш. толщиной 175 дес. 875 саж. и мороваго болота 215 десят., всего въ этомъ отръзѣ 390 дес. 875 саж., оцѣненнымъ въ 800 руб.; 6) въ деревнѣ Жеребьевѣ, крестьянскіе надѣлы, въ коей числится 14 душъ, земли 54 дес. 500 саж., оцѣненные въ 1400 руб. и 7) въ ветхомъ деревянномъ домѣ, находящемся въ г. Опочѣ, на завельчѣ, на берегу рѣки Великой, съ принадлежащими къ нему 3 амбарами, хлѣвомъ, банею и садомъ, оцѣненнымъ въ 200 руб. Имѣніе это нигдѣ не заложено, но за вышеозначенномъ домѣ состоитъ подъ запрещеніемъ. Торгъ начнется съ оцѣночныхъ суммъ. Всѣ бумаги, относящіяся до продаваемаго имѣнія, желающіе торговаться могутъ видѣть въ канцеляріи Гражданскаго Отдѣленія Псковскаго Окружнаго Суда. № 281. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію Витебскаго Губернскаго Правленія, для удовлетворенія претензіи купца Нильсона Филиппона по векселю въ 5500 руб. будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащій мѣщанину Залману Соломону Кастріелеву Соркину каменный двухъ-этажный домъ, состоящій Витебской губерніи, Дриссенскаго уѣзда, въ мѣстечкѣ Освѣи по Зеленой улицѣ; домъ этотъ крытъ гонтомъ, длиною 10, шириною 5 саж. въ немъ на верху 9 комнатъ, внизу 5 комнатъ и 2 вухи, при домѣ три каменные лавки въ одной связи, сарай съ конюшнею, хлѣвъ, амбаръ и прочія деревянныя службы. Домъ и всѣ строенія находятся на землѣ помѣщика Шадурскаго, оцѣненъ въ 1000 руб.

Продажа эта послѣдняя и окончательная будетъ производиться въ срокъ торга 17. Сентября 1873 г., съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикація относящіяся. № 5603. 2

Псковской губерніи Холмское Уѣздное Полицейское Управление объявляетъ, что въ присутствіи его согласно указа Губернскаго Правленія на срокъ 13. Сентября сего года въ 11 часовъ утра съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою будутъ производиться торги на продажу недвижимимаго имѣнія Холмскаго помѣщика Степана Васильева Назимова, состоящаго

Холмскаго уѣзда 2. стана и заключающагося въ 12 душевыхъ надѣлахъ въ дер. Леоновой, съ коихъ получается ежегоднаго оброча съ крестьянъ 88 руб. 37 коп. и съ землею разныхъ угодій въ количествѣ 60 дес. 1834 саж.; имѣніе это оцѣнено въ 785 руб. 50 коп. и продается за неплатежъ имъ Назимовымъ ссудно-продовольственной недоимки 469 руб. 13 коп. и другихъ казенныхъ взысканій 41 руб. 21 коп. Желающіе торговаться могутъ на основаніи 2091 ст. X т. ч. II предлагать сумму и ниже оцѣночной и разсматривать бумаги до продажи и публикація относящіяся въ Полицейскомъ Управленіи во всѣ присутственныя дни. № 3566. 2

Immobilien-Verkauf.

Am 16. August d. J., Mittags um 12 Uhr soll bei dem Waifengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nachlasse des weil. Herrn Rathsherrn Ernst Miln gehörige, allhier im 2. Quart. des 1. Stadttheils an der Kaufstraße sub Polizei-Nr. 104 und 117 belegene, bei der Brandcasse sub Nr. 205 verzeichnete Wohnhaus sammt Appertinentien und dem Benutzungsrechte des dazu gehörigen Grundplatzes unter den Bedingungen:

1) daß kein Bot unter 30000 Rubel angenommen, dagegen aber für den höchsten Bot über die genannte Summe das Immobilien dem Meistbieter sofort zugeschlagen werde;

2) daß der Meistbieter seinen Meistbot binnen 4 Wochen zu berichtigen habe und zwar mit Berechtigung die Hälfte des Meistbotschillings oder auch eine geringere Summe, je nach seinem Belieben, durch eine von ihm zu Gunsten der Milnschen Erben auszustellende, als erstes Geld allen künftigt etwa mit irgend welchem Privilegio aufzunehmenden Capitalien, im Recht unbedingt vorgängiges Geld zu ingrossirende, mit 6% pro anno verzinsbare und nicht vor 5 bis 6 Jahren kündbare Obligation zu liquidiren;

3) daß der Meistbieter das der Handlung J. A. Wentzenborff & Co. als Mieterinn des einen unter dem Hause qu. befindlichen Kellers bringlich zuständige Miethrecht bis zur Expiration des Miethvertrages unangetaflet lasse, ohne außer dem Miethzins vom Tage der Adjudication des Immobilien an ihn ab, irgend welche sonstige Entschädigung fordern zu dürfen;

4) daß der Meistbieter die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlags, der Adjudication und des Auftrags aus eignen Mitteln ohne Regreßanspruch bestreite;

5) daß der Meistbieter das Immobilien in dem Zustande em. fange, in welchem es sich zur Zeit der Uebergabe an ihn befindet wird und vom Tage der Uebergabe alle Reallasten trage resp. die vorausgeleisteten rückvergüte, zum öffentlichen Meistbot gestellt werden. 1

Riga-Rathhaus, den 28. Juli 1873.

Carl Ed. Seebode, Waifenbuchhalter.

Дир. Вице-Губернаторъ Баронъ Исккуль.

Старшій секретарь Г. Гассербергъ.

Неофициальная Часть.

Нichtofficieller Theil.

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Alle auf der früher Thilo'schen Tuchfabrik zu Sassenhof bei Riga befindlichen Maschinen, als: Dampfmaschinen nebst Kessel, acht Locomobilen, Maschinen für Spinnerei, Weberei und alle für Tuchfabrication erforderlichen Geräthschaften, Utensilien etc., sämmtlich im besten Zustande erhalten, sollen zu annehmbaren Preisen verkauft werden. Reflectanten belieben sich auf dem Comptoir der Fabrik zu melden. 3

Knochendünger

zu 90 Kop. per Pud — Säcke gratis und

Superphosphat

W. & H. M. Gouldings (England) hier im Lande

erprobtes und als vorzügliches Düngemittel anerkanntes Fabrikat liefern vom Lager und nehmen Bestellungen entgegen

E. Goerte & Co.,

Sünderstr. Nr. 12 parterre.

Anzeige für Liv- und Anland.

S. Langdale's

Superphosphat,

verkauft zu sehr billigen Preisen

G. Weber & Co.,

große Sandstr. Nr. 13.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livl. Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das B. d. des zum Gute Wegepitz verzeichneten Kristoph Janne Schwanfeld d. d. 17. Nov. 1872 Nr. 16,028, giltig bis zum 28. Oct. 1873.

Редакторъ А. Клиггенбергъ.